



ELECTRONIC ARTS

DMG-W7J



リーグ ダイナミック ゴール

対戦型

1人でも遊べます

ゲームボーイ 専用カートリッジ



J.LEAGUE



このたびは、
エレクトロニック・アーツ・ビクター株式会社の

Jリーグ ウィニング ゴールを

お買い上げいただき、

まことにありがとうございます。

この取扱説明書をよくお読みいただき、
正しい使用方法でご愛用ください。

健康上の安全に関するご注意

疲れた状態や、連続して長時間にわたるプレイは、健康上好ましくありませんので避けてください。また、ごく稀に、強い光の刺激や、点滅を受けたり、ゲームの画面等を見たりしている時に、一時的に筋肉のけいれんや、意識の喪失等の症状を経験する人がいます。こうした症状を経験した人は、ゲームをする前に必ず医師と相談してください。また、ゲームをしていて、このような症状が起きた場合は、ゲームを止めて、医師の診察を受けてください。



も く じ 目 次

1 モードの説明	3
2 操作説明	3
3 リーグモード	5
4 エキシビジョンモード	8
5 OPTIONS	8
6 各チーム選手データ	9

電話番号：03-5410-3100

受付時間：13:00～16:00(月～金)



1 モードの説明

「Jリーグ ウィニングゴール」では、Jリーグのリーグ戦の形式にのった「リーグモード」と、好きなチーム同士で対戦ができる「エキシビジョン」の二つのゲームを用意しています。また、別売りの通信ケーブルを使って二人で対戦することができます。

●リーグモード

Jリーグで行なわれるリーグ戦をおこないます。

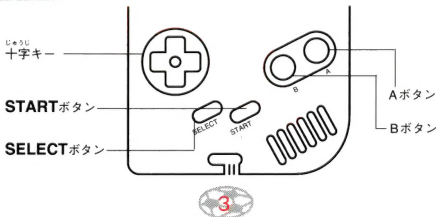
●エキシビジョン

Jリーグの中から好きな2チームを選んで戦います。通信ケーブルを使って、対戦することができます。

*ルールは、一部正式なJリーグのルールとことなる場合があります。



2 そうさせつめい 操作説明



じゅうじ 十字キー：カーソルの移動、選手の移動

Aボタン：決定、パス、スライディング

Bボタン：パス、シュート、操作する選手の変更

START：ポーズ

● オフェンス時

Aボタン：低いパス

Bボタン：高いパス、シュート

(シュートの時、攻撃方向に十字キーを押すと、高いボールになります。)

● ディフェンス時

Aボタン：スライディング

Bボタン：敵のドリブラーに近いプレイヤーへ操作を移す。

● キーパー操作時

A、Bボタン：前方向へのロングキック

● PK戦

Aボタン：キーパーのジャンプ、シュート

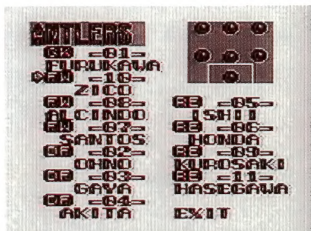
十字キー：キーパーの飛ぶ方向、蹴る方向の決定



3 リーグモード

ぜん 1 2 チームの総当たり戦を前後半 2 回おこない、勝利数の多いチームが優勝となります。新しくゲームをはじめる場合は「START」を、保存しておいたゲームを続ける時は「CONTINUE」を選択してください。

●選手交代



「Jリーグ ウィニングゴール」では、11 人の選手の中から 7 人を選んでプレイします。

選手を交代したいときは、メンバーに加えたい選手または、はずしたい選手を選択したあと、かわりの選手を選択してください。

* GK は交代できません。

●チーム成績 せいせき

TEAM DATA ANTILERS			
	ORDER	ALL GAMES	8
		WIN GAMES	8
		LOST GAMES	0
ALL WIN SCORE			27
ALL LOST SCORE			11
SCORE DIFFERENCE			16

◇GAME START◇
LEAGUE TABLE
POSITION CHANGE
SAVE

一試合終了いっしあいしゆうりょうするごとに、チームデータひょうしが表示されます。

GAME START：次のゲームをはじめます。

LEAGUE TABLE：リーグテーブルひょうしを表示します。

POSITION CHANGE：次の試合つぎ しあいのためのメンバーこうたいを交代します。

SAVE：今までの成績いま せいせき ぼそんを保存します。

LEAGUE TABLE												
第 8節	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
DATA	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JEF	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RED	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
URD	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MPS	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
IFLG	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BLM	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SPL	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
JBL	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GRD	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GMB	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SFC	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

↓ (Aボタン)



LEAGUE TABLE

第 38 節

		WG	LG
1	CANTLERS	8	0
2	VERDY	7	1
3	JUBILO	6	2
4	GAMBA	5	3
5	MARINOS	4	4
6	S. PULSE	4	4
7	JEF	3	5
8	FLUGELS	3	5
9	GRAMPUS	2	6
10	BELLMARE	2	6
11	REDS	2	6
12	S. FRECCIA	2	6

↓ (Aボタン)

LEAGUE TABLE

第 38 節

	WSC	LSC	DIFF	
10 ATR	27	11	+	16
12 VRD	18	3	+	15
3 JBL	11	6	+	5
4 GMB	13	9	+	4
5 MRS	8	8		0
6 SPL	6	6		0
7 JEF	8	7	+	1
8 FLG	5	10	-	5
9 GRP	2	7	-	5
10 BLM	2	9	-	7
11 RED	3	14	-	11
12 SFC	6	19	-	13

●REPLAYについて

エキシビジョンモードでは、一試合終ると画面に「END」「R
EPLAY」と表示され、「REPLAY」を選択すると今の
試合をもう一度やり直すことができます。





4 エキシビジョンモード

J. LEAGUE
Winning
Goal

Jリーグの中から好きな2チームを選んで戦います。

通信ケーブルを使って、対戦することができます。

●1P PLAY：一人用です。

●2P PLAY：通信ケーブルを使って対戦します。

通信機能をつかって対戦する場合には両方のゲーム
ボーイをタイトル画面（PUSH ANY KEYと表示さ
れている）にしてから、ゲームをはじめてください。



5 OPTIONS

ゲーム時間・難易度の設定などをおこないます。

●PLAY TIME

試合時間を設定します。十字キーの左右で選択してください。

●LEVEL

難易度を設定します。十字キーの左右で選択してください。

●BGM TEST

BGMのテストをおこないます。

●SE TEST

SE（効果音）のテストをおこないます。





6

かく せんしゅ 各チーム選手データ

かしま

鹿島アントラーズ

- 1 古川 昌明（ふるかわ まさあき）
- 2 大野 俊三（おおの しゅんぞう）
- 3 賀谷 英司（がや えいじ）
- 4 秋田 豊（あきた ゆたか）
- 5 石井 正忠（いしい まさただ）
- 6 本田 泰人（ほんだ やすと）
- 7 サントス
- 8 アルシンド
- 9 黒崎 比差支（くろさき ひさし）
- 10 ジーコ
- 11 長谷川 祥之（はせがわ よしゆき）



いちはら

ジェフユナイテッド市原

- 1 下川 健一（しもかわ けんいち）
- 2 佐々木 雅尚（ささき まさなお）
- 3 中西 永輔（なかにし えいすけ）
- 4 阪倉 裕二（さかくら ゆうじ）
- 5 影山 雅永（かげやま まさなが）
- 6 宮沢ミシェル（みやざわ ミシェル）
- 7 パベル
- 8 越後 和男（えちご かずお）
- 9 オツツエ
- 10 リトバルスキー
- 11 江尻 篤彦（えじり あつひこ）

JEF UNITED

JE EAST FUKUOKA FOOTBALL CLUB

うらわ

浦和レッドダイヤモンズ

- 1 ミロ
- 2 沢田 浩悠起（さわだ ひろゆき）
- 3 池田 太（いけだ ふとし）
- 4 本吉 剛（もとよし たけし）
- 5 望月 聡（もちづき さとる）
- 6 広瀬 治（ひろせ おさむ）
- 7 ラーン
- 8 名取 篤（なとり あつし）
- 9 福田 正博（ふくだ まさひろ）
- 10 ルンメニゲ
- 11 柱谷 幸一（はしらたに こういち）



かわさき

ヴェルディ川崎

- 1 菊地 新吉（きくち しんきち）
- 2 石川 康（いしかわ こう）
- 3 ベレイラ
- 4 ロッサム
- 5 柱谷 哲二（はしらたに てつじ）
- 6 都並 敏史（つなみ さとし）
- 7 ビスマルク
- 8 北澤 豪（きたざわ つよし）
- 9 武田 修宏（たけだ のぶひろ）
- 10 ラモス 瑠偉（ラモス るい）
- 11 三浦 知良（みうら かずよし）



よこはま

横浜マリノス



- 1 松永 成立（まつなが しげたつ）
- 2 平川 弘（ひらかわ ひろし）
- 3 勝矢 寿延（かつや としのぶ）
- 4 井原 正巳（いはら まさみ）
- 5 小村 徳男（おむら のりお）
- 6 小泉 淳嗣（こいずみ じゅんじ）
- 7 エバートン
- 8 水沼 貴史（みずぬま たかし）
- 9 ディアス
- 10 木村 和司（きむら かずし）
- 11 ビスコンティ

よこはま

横浜フリューゲルス



- 1 森 敦彦（もり あつひこ）
- 2 大嶽 直人（おおたけ なおと）
- 3 渡辺 一平（わたなべ いっぺい）
- 4 岩井 厚裕（いわい あつひろ）
- 5 山口 素弘（やまぐち もとひろ）
- 6 モネール
- 7 反町 康治（そりまち やすはる）
- 8 高田 昌明（たかだ まさあき）
- 9 前田 治（まえだ おさむ）
- 10 エドゥー・M
- 11 アウドロ

ひらつか
ベルマーレ平塚

- 1 古島 清人（ふるしま きよと）
- 2 名良橋 晃（ならはし あきら）
- 3 渡辺 卓（わたなべ たく）
- 4 公文 裕明（くもん ひろあき）
- 5 エジソン
- 6 名塚 善寛（なつか よしひろ）
- 7 岩本 洋成（いわもと ひろなり）
- 8 岩本 輝雄（いわもと てるお）
- 9 ベッチーニョ
- 10 ミランジャーニャ
- 11 野口 幸司（のぐち こうじ）



しみず
清水エスパルス

- 1 シジマール
- 2 加藤 久（かとう ひさし）
- 3 ゴメス
- 4 堀池 巧（ほりいけ たくみ）
- 5 三浦 泰年（みうら やすとし）
- 6 斉藤 浩史（さいとう ひろし）
- 7 大槻 克己（おおえのき かつみ）
- 8 エドゥー・S
- 9 長谷川 健太（はせがわ けんた）
- 10 澤登 正朗（さわのぼり まさあき）
- 11 向島 健（むこうじま たつる）



いわた ジュビロ磐田



- 1 森下 申一（もりした しんいち）
- 2 吉村 寿洋（よしむら としひろ）
- 3 岩崎 泰之（いわさき やすゆき）
- 4 伊達 倫央（だて みちひさ）
- 5 バウテル
- 6 古賀 琢磨（こが たくま）
- 7 ファネンブルグ
- 8 吉田 光範（よしだ みつのり）
- 9 中山 雅史（なかやま まさし）
- 10 吉田 裕幸（よしだ ひろゆき）
- 11 大石 隆夫（おおいし たかお）

なごや 名古屋グランパスエイト



- 1 伊東 裕二（いとう ゆうじ）
- 2 小川 誠一（おがわ せいいち）
- 3 藤川 久孝（ふじかわ ひさたか）
- 4 飯島 寿久（いいじま かずひさ）
- 5 ガルサ
- 6 鶴田 道弘（つるた みちひろ）
- 7 米倉 誠（よねくら まこと）
- 8 浅野 哲也（あさの てつや）
- 9 ジョルジーニョ
- 10 リネカー
- 11 森山 泰行（もりやま やすゆき）

おおさか

ガンバ大阪

- 1 本並 健治 (ほんなみ けんじ)
- 2 賈 秀全 (カ シュウゼン)
- 3 今藤 幸治 (こんどう こうじ)
- 4 梶野 智幸 (かじの ともゆき)
- 5 久高 友雄 (くだか ともお)
- 6 和田 昌裕 (わだ まさひろ)
- 7 アレイニコフ
- 8 メトコフ
- 9 永島 昭浩 (ながしま あきひろ)
- 10 磯貝 洋光 (いそがい ひろみつ)
- 11 松波 正信 (まつなみ まさのぶ)



ひろしま

サンフレッチェ広島

- 1 前川 和也 (まえかわ かずや)
- 2 松田 浩 (まつだ ひろし)
- 3 フォンデルブルグ
- 4 上村 健一 (うえむら けんいち)
- 5 片野坂 知宏 (かたのさか ともひろ)
- 6 小島 光顕 (こじま みつあき)
- 7 森保 一 (もりやす はじめ)
- 8 風間 八宏 (かざま やひろ)
- 9 盧 延潤 (ノ ジュンユン)
- 10 高木 琢也 (たかぎ たくや)
- 11 チェルニー



しょうじょう ちゅうい 使用上のご注意

- 長時間ゲームをするときは、健康のため1時間ないし2時間ごとに10分から15分の小休止をしてください。
- 精密機器ですので、極端な温度条件下での使用や保管及び強いショックをさけてください。また絶対に分解したりしないでください。
- 電源のスイッチをむやみにON・OFFにしないでください。また、電源スイッチをONにした状態で、外部電源端子からDCプラグを抜き差ししないでください。
- 電源スイッチをONにした状態で、乾電池がなくなるまで放置しないでください。
- 端子部に触れたり、水に濡らさないようにしてください。故障の原因になります。
- シンナー、ベンジン、アルコールなどの揮発油でふかないでください。

ゲームボーイ® は任天堂の商標です。

FOR SALE and USE IN JAPAN ONLY.
BUSINESS USE and RENTAL PROHIBITED.
本品の輸出、使用営業及び賃貸を禁じます。

©1994 ELECTRONIC ARTS.

エレクトロニック・アーツ・ビクター株式会社
〒150 東京都渋谷区外苑前2-4-12 フルークス外苑